

**ELNA**

TAVARO S.A. ★ TAVARO S.A.



*Heute mehr denn je...*

hat die Hausfrau mit Schwierigkeiten aller Art fertig zu werden! Ja, es ist keine leichte Aufgabe, einen Haushalt zu führen.

Glücklicherweise gibt es aber eine Menge Helfer, die der Hausfrau die Arbeit auf manche Art erleichtern.

Denken Sie zum Beispiel nur an die handliche, tragbare, elektrische ELNA-Nähmaschine mit all ihren berühmt gewordenen Vorteilen – dem freien Arm, dem praktischen Koffer-Arbeitstisch, dem eingebauten Licht und dem elektrischen Motor. Alle erdenklichen Stopf- und Flickarbeiten, die in einem Haushalt vorkommen, werden mit der ELNA schnell und mühelos erledigt. Ob Sie nun grobe Überkleider oder feine

Damenwäsche nähen müssen, dünne Seidenstrümpfe oder dicke Wollsocken stopfen – immer erweist sich die ELNA als leistungsfähige, praktische Haushalt-Nähmaschine.

Nach der Arbeit, in den handlichen Koffer verstaut, in die Ecke eines Schrankes oder einer Truhe gestellt, stört sie nirgends. Selbst in kleinsten Wohnungen oder Einzelzimmern findet die ELNA noch Platz. Immer ist sie dort zur Hand, wo man sie gerade braucht – im Winter in der warmen Ecke – im Sommer am offenen Fenster.



So wird unser für den Kundendienst vorgesehenes Personal in mehrwöchigen Kursen ausgebildet. Die Kurse erstrecken sich nicht nur auf die Handhabung und Pflege unserer ELNA, sondern auf alle im Haushalt vorkommenden Näh- und Flickarbeiten, die mit der Nähmaschine ausgeführt werden können. Benützen Sie dafür auch unseren Telephon- und Ladenauskunftsdienst.

**Nähmaschinen - Haus - Neuer Welt**  
**O. H. LIENK**

Hambg. 36, Neuer Welt 43 Ecke Adolphstr.  
Ruf: 84 70 85

Nähmaschinen für Haushalt u. Gewerbe  
ELEKTRO-NÄHMASCHINEN-  
Reparatur - Werkstatt  
VERKAUFS-GESELLSCHAFT m. b. H.

**ELNA**

GENERALVERTRETUNG

ESSEN Limbeckerstraße 59-65

Ausstellungsräume und Büros im Sinn-Gebäude, 2. Etage (Fahrstuhl)  
Fernsprecher: 32757/58

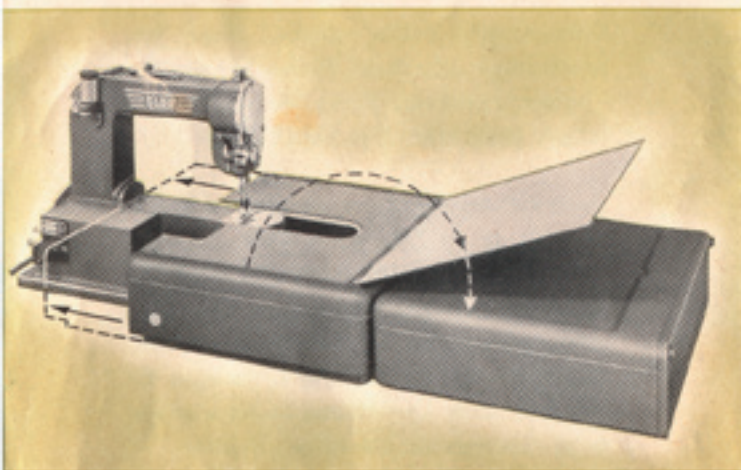
**ELNA**

TAVARO S.A. GENÈVE - SCHWEIZ

Gedruckt in der Schweiz

Buchdruckerei Berichthaus Zürich





**Der praktische Metallkoffer.** Eine ELNA ohne den praktischen Metallkoffer ist undenkbar. Erst dieser genial erdachte Koffer bringt die Vorteile der ELNA voll zur Geltung. Er wird mit ein paar Handgriffen in einen geräumigen Arbeitstisch verwandelt und an den freien Arm herangeschoben. Dann können auf ihm alle großen und dicken Stoffe genäht werden.



Für dicke Stoffe nehmen Sie den beweglichen ELNA-Nähfuß. Dank seiner Konstruktion gleitet er mühelos über dicke Nähte, harte Stellen, Taschenpaten und all die Hindernisse, die früher den Nähadeln das Leben verkürzten.

## Charakteristische ELNA-Merkmale

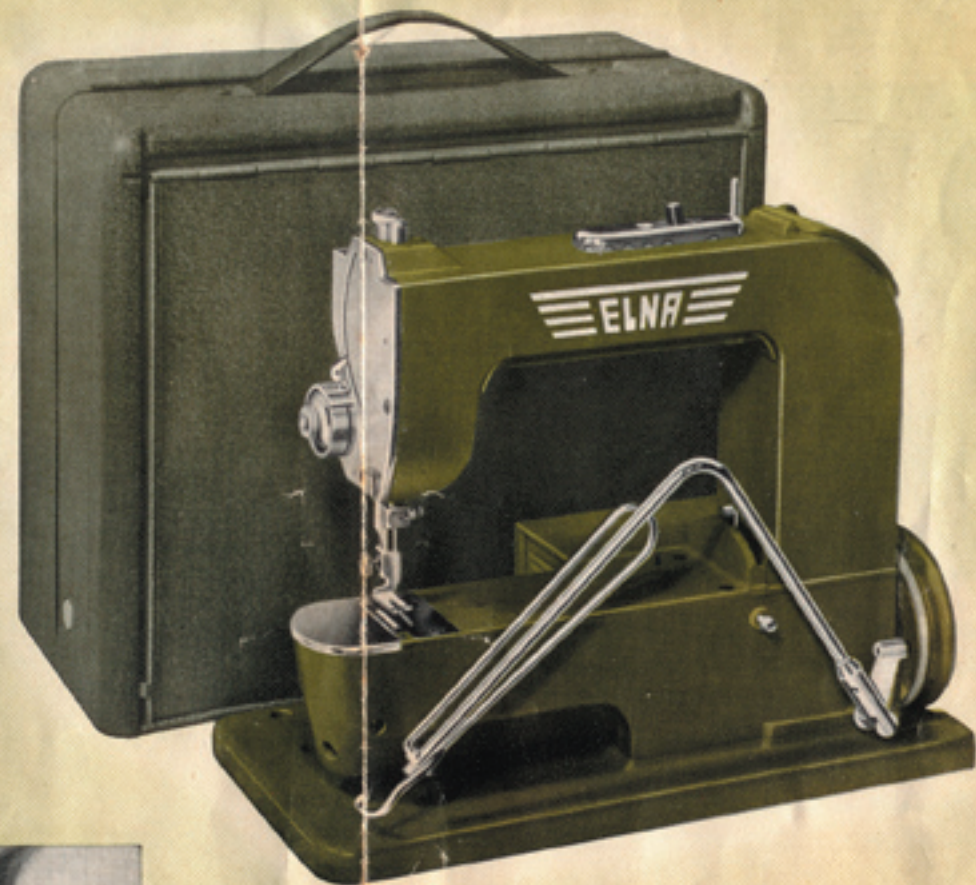
- \* Typische ELNA-Vorzüge. Neben den hier im Bilde gezeigten typischen ELNA-Merkmalen – dem Metallkoffer-Arbeitstisch, dem eingebauten Licht und dem berühmten freien Arm – nennen wir als weitere Besonderheiten noch folgende:
- \* Das Gewicht der ELNA (10 kg mit und 6,5 kg ohne Koffer) ermöglicht es jeder Frau, die Nähmaschine immer an den Ort zu tragen, der ihr für die Näharbeit gerade wünschenswert erscheint.
- \* Die praktischen Ausmaße der ELNA und ihres Koffers (35 × 30 × 17 cm) sind derart festgelegt, daß die ELNA auch in der kleinsten Wohnung nicht stört; trotzdem wurden die für die Näharbeit wichtigen Maße so bestimmt, daß sie denen der besten bekannten Nähmaschinen ungefähr entsprechen.
- \* Die grüne Farbe wurde nach vielen Versuchen als die gegebene gewählt, da sie, wenn man längere Zeit an der Maschine arbeiten muß, wohltuend und schonend für die Augen ist.
- \* **Bemerkenswerte Vorteile sind ferner:** Das aufsetzbare Stopfplättchen; eine vorteilhafte Einrichtung für das Stopfen. – Die vereinfachte Fadenspannung; das Einstellen ist dank der Skala kein Problem mehr. – Die horizontale Lage der Spule; sie erleichtert das Auswechseln.



**Der freie Arm zum Strümpfestopfen.** Mühelos gleitet der feinste Strumpf über den freien Arm der ELNA und wird ohne Stopfring, ohne lästige Zusatzapparate leicht und rasch gestopft. Das im Oberarm eingebaute Licht wirft seinen weichen, blendungsfreien Strahl immer direkt auf die Näharbeit.



Dieses eingesetzte Trikotflickstück zeigt Ihnen eine gedehnte und eine nicht gedehnte Flicknaht. Sie sehen daraus, wie schön und elastisch eine solche Naht mit der ELNA gemacht werden kann.



Die ideale, tragbare, elektrische Haushalt-Nähmaschine